

# A B C

PERIODICO PARA FAMILIAS



Sale dos veces al mes

**CIRCULACION GRATIS**

Apartado N° 668

Se aceptan avisos a precios convencionales

SAN JOSÉ, COSTA RICA

TIPOGRAFÍA TREJOS

1914

# **M. Schaerer & Co.**

## **Société Anonym**

**BERNA, SUIZA**

Instalaciones completas para hospitales, clínicas, salas de cirugía, laboratorios de bacteriología, anatomía, etc., etc.

Aparatos de esterilización, desinfección, inhalación, mesas para operaciones (gran especialidad), aparatos y utensilios diagnósticos, aparatos ortopédicos, instrumentos de cirugía, cinecología.

Grandiosas instalaciones en Suiza, Alemania, Italia, Buenos Aires, Río Janeiro, Santiago de Chile, y Valparaíso

**Ambulancias para ejércitos**

**Consulte los catálogos**

Unicos representantes para San José, Costa Rica, Lima (Perú), Valparaíso y Santiago de Chile,

**HENRI FRICK & Co.**

**Librería e Imprenta**

==== de =====

**Trejos Hnos.**

Trabajos artísticos

Prontitud y baratura

Lado Sur de La Alhambra. - Calle 2a.



## Madres artificiales

Los señores Koberg & Echandi, de algún tiempo a esta parte, están dando la nota más alta en la novedad para anunciar los mil artefactos que importan para su acreditado establecimiento de ferretería, entre los cuales descuellan los útiles eléctricos en lo que han logrado montar una verdadera especialidad que no deja que desear. Las ventanas de ese establecimiento están llenas siempre de curiosos que detienen el paso apresurado para mirar en sus artísticas vitrinas las mil novedades y curiosidades que a diario exhiben.

Hace poco tiempo, un hijo del Imperio Celeste, rapado de la cabeza a los bigotes, estableció en una de esas ventanas, de vidrios muy limpios, su taller de aplanchar camisas de *hombre* (conste que no digo de *caballero*, porque, vaya Ud. a averiguar la procedencia de cada una de aquellas importantísimas piezas de vestir) y allí se estaba gran parte de la noche aplanchando camisas, ante un numeroso auditorio, que del lado de la calle, miraba sin pestañear aquella operación. Era de oír los comentarios que allí se hacían entre las aplanchadoras de oficio y demás gentes, que miraban al chinito en cuestión manejar el instrumento con aquella gracia y precisión de la que esa raza parece tener el monopolio exclusivo. Y todo ¿para qué? pues para exhibir la bondad de unas planchas eléctricas, *soquetes*, (que abundan en plaza), y otros adminículos de los que vendieron millares en muy pocos días; a dos mil y pico de planchas por semana, les subió la venta! ¡Lo que es el anuncio objetivo!

Ahora, ¿qué creen Uds. que está exhibiendo aquella casa? pues unas madrecitas artificiales (léase incubadoras), que *fabrican* pollos con sólo darle vuelta a la clavija, de la otra gran madre, es decir, de la *abuela electricidad*.

En una de las ventanas de esa ferretería, dedicada especialmente al asunto, verá el transeunte que allí se detenga, el curioso paisaje.

El piso de la ventana ha sido convertido en un *prado* de verde grama; a un lado, la *madre* de hierro, muy seria por cierto, e indiferente a las escenas que allí a su vera se desarrollan; al otro lado, una casita propia para muñecas, provista de portieres de fieltro para que *la habitación* se conserve siempre a una temperatura conveniente, y por allí, en regocijados saltos y carreritas, unos cuantos polluelos que juran y rejuran que son tan *pollos*, como los hijos de la más encopetada *clueca*. Varios pocillos con agua, y granos, están esparcidos sobre el césped, por donde corren y picotean aquellos *nenes* que han tenido por cuna la ventana de una ferretería, y donde viven como en un palacio encantado.

## HARINA LACTEADA NESTLÉ

Recomendada por las eminencias  
médicas, como el mejor alimento  
para niños.



De venta en todos los almacenes,  
boticas y pulperías

Agentes en Centro América, HENRI FRICK & Co.

San José

Costa Rica

Apartado 668

## Las investigaciones científicas

apoyan la afirmación del doctor David Forsythe, el eminente especialista inglés de enfermedades de los niños, de que el alimento más seguro y más conveniente en sustitución de la leche materna, es el que se presenta en forma de polvo seco (concentrado) soluble en agua.

### La Harina Lacteada Nestlé

es precisamente tal polvo, preparado por un procedimiento especial con riquísima leche de vacas y harina de trigo, conteniendo los principios esenciales—proteidos, principios grasos, hidrocarburos, etc.—en forma y proporciones que con la simple adición de agua y haciéndolo cocer sólo dos minutos, se obtiene un alimento completo, no sólo absolutamente puro sino ajustado exactamente a las capacidades digestivas de cualquier niño.

Los niños alimentados con la Harina Lacteada Nestlé están, por consiguiente, libres de desórdenes de la nutrición, siendo su crecimiento normal, pasando por el periodo de dentición naturalmente y mostrando todo el organismo los beneficios de recibir el alimento necesario.

Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co., 6 y 8, Eastcheap, Londres.

Oficinas en todo el mundo

¿Tienen hambre? ahí hay grano fino y succulento; ¿tienen sed? ahí está el agua fresca que manos cuidadosas se encargan de servirles; ¿tienen frío? pues a casita, que los portieres de fieltro y la buena *abuela electricidad* se encargan de proporcionarles calor... ¿Qué más?

Ah, pero ¡cuánto os compadezco, pobres polluelos sin madre, ignorantes del calor del sentimiento, producto viviente de una alquimia sin entrañas!

En las noches largas, cuando estáis acurrucados unos con otros en un rincón de la casita que os alberga, no sentís la caricia palpitante del amor materno, ni quien os llame con cloqueo cariñoso, allá en los patios llenos de sol, para compartir con vosotros el grano hallado entre la yerba, ni veréis abrirse dos alas protectoras como dos brazos amorosos, cuando el instinto maternal adivina algún peligro para defenderos valientemente... Pero en cambio, ¡oh dichosos polluelos! *eso* que podéis llamar *madre*, porque os dió la vida, *eso*... no se os morirá nunca!

## Revoltillo

Preguntó un hombre a Aristipo ¿qué especie de mujer tomaría?

—No lo sé, respondió.

Porque si es hermosa te venderá; si fea te disgustará; si pobre, te arruinará, y si rica te dominará. Conque así, escóge-la tú.

\*  
\*\*

Un pintor que conocía por experiencia propia la suerte que esperaba a los pleiteantes, teniendo que representar en un cuadro a dos de ellos, de los cuales el uno había ganado el pleito, y el otro lo había perdido puso al que lo ganó en camisa; y al otro desnudo.

\*  
\*\*

Un joven, que había sido educado en casa del filósofo Zenón, volvió a la compañía de su padre, quien le preguntó al momento:

¿Qué has aprendido de nuevo en casa del filósofo?

—Presto lo sabrás, padre mío—respondió el joven, y luego calló.

Irritado el padre de su silencio, que graduó de tácita confesión de su ignorancia, le dijo:

—Pícaro, perdiste el tiempo, y en vano gasté tanto para educarte!

Al mismo tiempo lo maltrató de obra; pero el joven recibió sumisamente el castigo, y cuando advirtió sosegada la cólera de su padre, le dijo con dulzura:

—He aquí, señor, como no he perdido el tiempo en la escuela de Zenón, pues he aprendido a sufrir pacientemente la cólera y mal tratamiento de mi padre, sin quejarme de su injusticia.

# Alta novedad culinaria



Son las sabrosas y succulentas **Sopas Knorr**. Vienen en cubitos que vende el comercio al ínfimo precio de quince céntimos cada uno.

Con un cubito se preparan **tres platos** de estas ricas sopas.

## ¡¡A cinco céntimos el plato!!

Basta hervir unos cuantos minutos, en agua pura, para obtener una sopa rápidamente, y bien condimentada. Se puede pedir un excelente surtido: Tortuga, Rabo de buey, Reina, Juliana, Patatas, Habas, Espárragos, etc., etc.

Pero, si Ud. quiere aprovechar bien su dinero, exija siempre la

===== **marca KNORR** =====

**Unicos Representantes: HENRI FRICK & Co.**

**San José**



**Costa Rica**

## Los vinos de A. A. Cálem e filho de Oporto

Son mundialmente conocidos por su excelente calidad. Descuellan por lo exquisitos los vinos generosos de los cuales daremos en el próximo número lista detallada.

**Representantes:**  
**Henri Frick & Co.**

## Chascarrillos

Un Príncipe se burlaba de uno de sus cortesanos, que le había servido en muchas embajadas.

—Desengáñate, le decía, no puedes negar que te pareces a un buey.

—Yo no sé a quién me parezco, respondió el cortesano; pero he tenido el honor de representaros en muchas ocasiones.

Un pintor, muy malo, decía, que pensaba blanquear su casa para pintarla después.

—Apruebo vuestro plan, le dijo un amigo, con una pequeña modificación.

—¿Cuál es?

—Que la pintes primero, y la blanquees después.

Decía frecuentemente Fabia Dolabela, que tenía treinta años.

—Verdad debe ser, le replicó Cicerón, porque hace más de veinte años que lo decís.

—Cuáles son vuestros deudos?—preguntaba un papá suegro en ciernes a su futuro yerno.

A lo que contestó el interpe-

lado:  
—Deudos, ninguno, señor; pero tengo muchas deudas.

# LA BALOISE

Compañía de Seguros contra Incendio

Capital acumulado .....	fr. 140.860000
Seguros pagados .....	168.750000

Unicos agentes,

## Henri Frick y Compañía

San José

Costa Rica



## Whisky Simpson White Seal

De los Whiskys escoceses que se importan a Costa Rica, es éste el que goza de más fama por su pureza y alta calidad. Se vende en todas las cantinas de buen tono, así como en casi todos los establecimientos que quieren tener siempre los licores más selectos que pide el consumidor de buen gusto.

Unicos Representantes,  
**Henri Frick & Co.**



¿Por qué la leche condensada **Nestlé** es la más pura, la más rica y la de más confianza que puede obtenerse? ○ ○ ○ ○ ○

*(Sigue)*

Según las últimas cifras de publicaciones oficiales, la producción total de leche en Suiza en 1912, fué de 2.714.000.000 litros, produciéndose la mayor parte de esta cantidad, bajo un sistema de cooperación en virtud del cual los granjeros forman una especie de asociación y entregan la leche dos veces al día al depósito común de la aldea, de donde se envía a la fábrica. Podría alguien imaginarse que bajo tal sistema prosperaría el granjero no cuidadoso o poco honrado, puesto que yendo a reunirse toda la leche a lo que podría llamarse un receptáculo común, de tal manera habría poca probabilidad de que se notaran las deficiencias; pero, por el contrario, este es el sistema que hace imposible todo descuido, deficiencia o suciedad. Individualmente, y para lo relativo a cuestiones de dinero, el granjero no existe y todas las transacciones se efectúan entre la fábrica y el Presidente de la Asociación, de manera que Dios libre a ninguno de los asociados de tratar de engañar en la calidad o pureza de la leche que entrega. Cada una de las vasijas en que echa la leche lleva inscrito el nombre de la aldea de donde procede, y la calidad

del líquido se registrará diariamente en los libros que llevan los laboratorios de las fábricas, de manera que una sola queja al Presidente de la Asociación de Granjeros, respecto a la calidad de la leche entregada, hace que inmediatamente se descubra al culpable. Las Asociaciones de Granjeros tienen por su parte poca compasión para aquellos de sus miembros que pudieran proceder así, y en sus estatutos se castiga tal delito con la expulsión de la Asociación, lo que realmente significa su ruina, puesto que no encuentra ya otra salida para la producción de su ganado.

Estas cooperativas nacidas de la iniciativa privada, al realizar su fin de organizar una gran industria de la que depende el bienestar y la vida de tantos millones de personas, han acabado con la desorganización consiguiente si tuviera que tratarse con millares de granjeros aislados, han disminuido también el número de aldeas, y de esta forma la producción total de leche está regularizada y se efectúa bajo perfecta vigilancia.

Las leyes y reglamentos por que se rige la industria, han sido dictados por el Estado, por la Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Co. y por las asociaciones de Granjeros.

# Té Lipton

Lipton Ltd.

Londres



Cosechero y exportador del famoso té que lleva su nombre. Es esta casa una de las más poderosas en su género, y la lista de sus productos es tan extensa, que no podríamos enumerarlos en esta revista.

Sus galletas, conservas, jaleas, encurtidos, licores, etc., etc., recorren el mundo triunfalmente

Representantes: **HENRI FRICK & Co.**

## Si usted quiere beber buena cerveza, pida de las exquisitas “Ny Carlsberg”

Las marcas Pilsner y Munich y la negra Porter,  
son la última palabra en su género.

Para estas cervezas

No hay necesidad de tirabuzón ni de aparato alguno  
para abrirlas.

Se venden en todas las cantinas  
y puestos de licores de más fama

Unicos representantes:

**Henri Frick & Co.**

Las leyes del Estado relativas a la producción y venta de la leche, son muy severas y están inspiradas en la suprema consideración de la salud pública. En ellas se contienen innumerables prescripciones respecto a la limpieza y al cuidado en la preparación de la leche para el consumo de las personas. «Las vasijas en que contenga la leche—dice el Art. 15 de la ley—se construirán de material y forma que puedan limpiarse con facilidad y no se utilizarán para otros fines». El mismo artículo trata de la limpieza de los wagones en que se transporta la leche y en el Art. 17 se determina que ninguna persona que sufra enfermedad infecciosa podrá emplearse en la producción, venta o preparación de la leche.

Aún más severas que las leyes del Estado son los reglamentos que aplica la Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Co. a las Asociaciones que suministran la leche a sus fábricas, puesto que, por ejemplo, en ellos se exige que la leche ha de tener un minimum de 3,75% de nata o crema y el Estado sólo fija el minimum de 3%.

Las leyes del Estado están dictadas en un sentido de generalidad respetando la industria privada, mientras no afecte a la salud pública; pero más diferentes y más severos en todos los detalles son los reglamentos a que deben conformarse las Asociaciones de las Aldeas si quieren vender su leche a las fábricas de la Nestlé and Anglo Swiss Condensed Milk Co.

Los establos deben estar a una temperatura de 59 a 64 F.; han de tener buena ventilación, sin corrientes de aire; las ventanas deberán taparse con tela metálica para evitar la entrada de insectos, prohibiéndose el empleo de tela de saco o material análogo.

Todos los detalles están cuidadosamente previstos y no hay manera de que haya suciedad en los establos de Suiza.

Las leyes disponen la provisión de alcantarrillas para el arrastre de las impurezas; la paja tiene que cambiarse a diario; el estiércol ha de limpiarse antes de dar la comida al ganado y ha de llevarse a determinada distancia del establo; se prohíbe la cría de cerdos y gallinas en los mismos establos donde se albergan las vacas lecheras; el establo ha de estar bien iluminado—prescribe el Art. 3—por ser ello necesario para la salud del ganado.

La Sección IV. del Reglamento trata del ordeño. El ordeñador debe lavarse las manos y los brazos antes de empezar el trabajo y ha de vestir un delantal y un traje que cubra sus ropas corrientes; las ubres de las vacas se lavarán antes de empezar el ordeño y las primeras gotas de leche que salgan no se recogerán.

La tercera vigilancia que se efectúa sobre la limpieza de los establos, es la que ejercen las mismas Asociaciones de Granjeros, las que todos los meses, por lo menos una vez, o si el Comité lo estima oportuno, efectúan ensayos de la leche, de acuerdo con los modernos adelantos de la química, para cerciorarse de su pureza y buena calidad. Las Asociaciones de Granjeros se reservan la facultad de castigar a aquellos de sus miembros que infrinjan los reglamentos, siendo las siguientes algunas de las penalidades que imponen.

«Todo granjero que eche la leche en una vasija sucia pagará 30 cts. cada vez que cometa la falta y si ésta se repite en el mes, la multa será doble».

«Todo granjero que extraiga de la leche la menor cantidad de nata

# Los PERFUMES de V. RIGAUD

16, Rue de la Paix

PARIS



"MARY-GARDEN"



"DOLCE MIA"



"LE LILAS"

De Venta en todas las Perfumerias

## JARABE DE RABANO IODADO

DE GRIMAUT Y CIA

Depurativo por excelencia

PARA  
LOS  
NIÑOS

PARA  
LOS  
ADULTOS



## HIERRO GIRARD

El HIERRO GIRARD cura la palidez de color, el empobrecimiento de la sangre y fortifica los temperamentos debiles.

El profesor Hérard, encargado de la Memoria á la Academia de Medicina de Paris ha comprobado « que los enfermos lo aceptan fácilmente, y lo que particularmente distingue esta sal de hierro es que no sólo no extriñe, sino que combate el estreñimiento.

En todas las farmacias.

Agentes en Costa Rica: **Henri Frick & Co.**

o crema, pagará de multa 10 francos».

Estas faltas son juzgadas por la Asociación de Granjeros, reunida en Asamblea general, ante la cual comparece el granjero acusado para responder del cargo que le hacen los demás miembros. Cuando la Asamblea pronuncia sentencia de culpabilidad en un cargo de adulteración, la penalidad que se aplica es una de las siguientes. El granjero puede ser condenado a pagar una indemnización de 50 francos.

Puede ser suspendido de la Asociación por un período que no exceda de tres meses. Puede ser excluido para siempre y perder su participación en los beneficios de la Asociación.

Si la falta ha sido cometida por un criado sin conocimiento del granjero, éste es suspendido hasta que despida al criado culpable.

Todas las multas impuestas por la Asociación no influyen para nada, por su puesto, en la acción que pueda tomar la autoridad civil, siendo la penalidad que aplica la ley a los delitos de adulteración, la de un año de prisión o una multa de 2.000 francos.

Vemos, pues, como se garantiza la pureza de la leche por las leyes del Estado y por los Reglamentos de la Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Co. y los de las Asociaciones de Ganaderos, correspondiendo ahora pasar a examinar como se obedecen estas prescripciones, como se mantienen limpios los establos, las precauciones que se observan para el ordeño, y la manera de reunirse la leche en la granja común de la Asociación, la operación del pesado, filtrado y enfriamiento antes de ser entregada a las fábricas de la Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

Preciso es confesar con franqueza que no siempre imperó este régimen ideal y que hubo un tiempo en que los granjeros aguijoneados por su orgullosa ignorancia, eran refractarios a admitir toda intervención, ni siquiera la del Estado, en el manejo de sus establos. De esto hace tal vez más de treinta años y desde entonces la obra paciente de educar el granjero, unida al rigor de la legislación, han elevado la industria a un grado de limpieza y de orden que difícilmente admitiría rival.

En mis excursiones he recorrido tres Cantones, de una extensión superficial de sesenta o setenta kilómetros cuadrados, y no puedo creer que los granjeros sabían se iba a efectuar mi visita, limpiando los establos y las vacas especialmente para que yo las viese, además de que yo bien sé que es la ley y sólo la ley, la que les obliga a ello.—(SEGUIRÁ)

---



---

## CHOCOLATE CON LECHE SUIZA

El Chocolate con leche Nestlé, en tabletas y en croquetas, se recomienda por su gran valor nutritivo y por su gusto delicioso.

Este Chocolate se compone de leche pura de vacas, cacao y azúcar, así que bajo el aspecto más atractivo, reúne todas las sustancias nutritivas más indispensables al organismo humano.

Los niños prefieren este Chocolate a todos los demás, y los adultos fatigados por intenso trabajo físico o intelectual lo consumen con gusto y provecho. También los turistas y los sportmen consideran este Chocolate como el alimento reparador por excelencia.

Una tableta de 100 gramos de Chocolate con leche Nestlé, representa para todos una ración alimenticia modelo, cuyos elementos confortan el estómago y contribuyen poderosamente al desarrollo del sistema muscular y al enriquecimiento de la sangre.

Pídanse precios y condiciones de venta a las Sucursales y Agencias de la Compañía en todos los países.

**HARINA  
LACTEADA  
NESTLÉ.**

## HARINA LACTEADA NESTLÉ.

### DISCÚTALO VD.

Sí, discuta Vd. la cuestión del mejor alimento para su niño, con cualquiera que pueda ayudarle. Discútalos especialmente con su médico. Puede ser que Vd. haya tenido suerte durante el verano pasado, pero ya sabe Vd. que muchísimas madres han tenido trastornos serios con sus niños porque no podían dar con el alimento conveniente para ellos. Vd. recordará los ensayos que hicieron, el cambio continuo de un alimento por otro, y el peligro y las angustias que representa todo esto.

LA HARINA LACTEADA DE NESTLÉ ha sido desde hace cuarenta años el alimento inmejorable para los niños. Alimenta al niño de tal modo que el aumento de peso se nota enseguida. Contiene los elementos nutritivos convenientes y combinados de modo que es casi semejante a la leche de las madres. El peligro de la leche de vaca está evitado. Para prepararla sólo hace falta añadirla agua (nunca leche) puesto que la base de la HARINA LACTEADA NESTLÉ es la más pura leche de vaca, convenientemente modificada.

# El Chocolate

(Concluye)

Con tales elementos, y el azúcar que la fabricación del chocolate requiere, era ya este un alimento substancioso y sano, pero no era sin duda todavía todo lo que podía y debía ser cuando hubiera alguien que pudiera aún mejorarlo completándolo. Tomando el análisis anterior y comparando sus términos se nota enseguida la pequeña proporción de albuminoides que entran en la composición del cacao y sabiendo cuan necesitado anda de ellos el cuerpo humano para su buena marcha, se ocurrió que faltaba algo al chocolate para poder considerarle alimento completo y, sacándole del rango de las golosinas, donde tanto tiempo viviera, traerle al artículo de primera necesidad que hoy ocupa. Falta algo; ¿cómo agregarcelo?

La práctica casera había resuelto ya la dificultad sustituyendo el agua de cocerlo con leche, producto tan rico en albuminoides como ningún otro, y sirvió así de guía a un fabricante ganoso de hacer algo nuevo por su industria, al que se le ocurrió seguir en su fabricación la práctica casera, haciendo con leche pura la pasta de su producto en vez de seguir haciéndola como todos sus predecesores, con agua.

Así nació en Suiza a fines del siglo pasado, en la fábrica que en 1867 fundara en Vevey D. Peter, la industria del chocolate con leche hoy universalmente conocida y aunque la idea primordial fuera tan simple su aplicación práctica no lo fué ya tanto. Hubo, en efecto, necesidad de hacer numerosas experiencias antes de decidirse a adoptar un nuevo sistema de fa-

bricación desconocido que podía quizás transformar enteramente las características del chocolate, cambiar su aspecto, perjudicar a su conservación y hasta hacer imposible su manipulación. Todos estos problemas y dificultades fueron estudiados cuidadosamente y habilmente resueltos y el nuevo producto pudo ser lanzado al mercado en el que había de producir tamaña revolución.

Otras casas suizas de universal renombre, Nestlé, Cailler y Kohler, se apresuraron a adoptar en su fabricación el procedimiento que Peter ideara y muy pronto las estadísticas de producción del nuevo producto acusaron un enorme desarrollo al que contribuyera sobre todas la casa de Nestlé que teniendo ya en Suiza y en otros países, pueblos enteros dedicados a la producción de la leche necesaria para sus fábricas de condensación, no tuvo más que enviar a sus fábricas de chocolate parte de ella y poner al servicio de la nueva industria esta cosa tan difícil de adquirir como fácil de perder: un nombre, una reputación mundial construida pacientemente en largos años de constancia y aunque bien pronto aparecieron las falsificaciones, plaga del comercio moderno que dificultando la libre concurrencia entraba su progreso; como el público sabe ya que no se imita lo malo, el resultado fué asociar para siempre el chocolate con la leche a los nombres Peter y Nestlé de todos conocidos y apreciados; pues el comprador desengañado de la falacia de la invención vuelve siempre al producto original y aún aprecia mejor su excelencia contrastada en la comparación.

\*  
\*\*

## V. RIGAUD.

Esta casa, una de las más antiguas en su género, es la que marcha a la vanguardia de las grandes creaciones en materia de perfumería.

Sus productos recorren el mundo en alas de una fama bien ganada en las grandes luchas del arte y de la ciencia. Entre sus creaciones, gozan de fama universal su

**Agua de Kananga**, polvos y perfume  
**Camia**, jabón **Agua de Colonia**, **Muguet**;  
perfumes **Alteza**, **Clavel de Andalucía**,  
**Mary Garden**, **Dolce Mía**, **Mi Nena**,  
**Virgen de los Angeles**,  
**Des Roses**, etc., etc.

Tu presencia me enajena  
cuando te acercas, amada,  
ricamente perfumada  
con delicioso **Mi Nena**.

Y es más grande mi alegría  
si trasciende tu pañuelo,  
a **Clavel de Andalucía**.

Si quisiéramos ahora hacer números y poner de manifiesto la cantidad de chocolate que se producía en el mundo antes del empleo de la leche en su fabricación y desde entonces la diferencia se contaría anualmente por millones de kilogramos; árida e innecesaria prueba de esta verdad, que cada cual puede comprobar diariamente: *el chocolate ha dejado de ser una golosina para entrar en el rango de los artículos de primera necesidad.* Cosa a la que ha contribuido principalmente la leche que sustituyendo en cierta medida en su composición al azúcar y las grasas, le ha hecho más ali-

menticio haciéndolo al propio tiempo más digestible y ahuyentando todos los inconvenientes que tenía el chocolate ordinario para los estómagos infantiles o débiles ha venido a resultar el alimento ideal para niños y convalecientes.

Así ha podido dar, como ha dado, la vuelta al mundo, procurando a todos, al audaz explorador de los hielos árticos como al simple viajante de comercio, al soldado en campaña como al empleado en la oficina, una cosa que difícilmente podían agregar a su chocolate y que es inapreciable para la salud: una taza de leche natural, pura.

*(Del Almanaque de Nesté 1914.)*

**RIQUISIMOS BOMBONES  
DE CHOCOLATE KOLHER**

Las principales confiterías de Costa Rica ostentan en sus escaparates estas artísticas cajitas, que contienen los bombones más exquisitos que puede exigir el paladar más fino. Se pueden traer de precios muy bajos, hasta las clases más altas, en cajas surtidas a gusto del cliente.

*Unicos Agentes  
Henri Frick y Co. San José C. R.*

**Anúnciese en el A B C  
que circula gratis**

Harina Lacteada Nestlé para los niños

Harina Lacteada Nestlé para los niños



RETRATO DE NIÑO CRIADO CON  
HARINA LACTEADA NESTLÉ.

La elección del alimento conveniente para el niño es una cuestión de vital importancia. El alimento debe ser nutritivo, de fácil asimilación y de calidad siempre uniforme. La Harina Lacteada Nestlé reúne todas estas ventajas, y la excelencia de su preparación la han confirmado los más eminentes médicos especialistas de todo el mundo, en el medio siglo que lleva de venta.

*Unicos Agentes:*  
*Henri Frick & Co.*

**Espacio reservado**

==== para la ====

# **Botica Francesa**

**San José**

**Costa Rica**

**Espacio reservado**

==== para la ====

# **Botica Oriental**

**San José**

**Costa Rica**



# CEREVISINA

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

La **CEREVISINA** da maravillosos resultados en el tratamiento de las enfermedades de la piel :

**FURÚNCULOS,**

**PSORIASIS,**

**HERPES,**

**ECZEMA,**

**URTICARIA,**

**ACNÉ ETC.**

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

PRODUCTOS FARMACÉUTICOS — MEDICINAS DE PATENTE

Antiguos caóns de Grimault y Cía. (RIGAUD & CHAPOTEAUT)

==== **VIAL** ====

París, 8 Rue Vivienne

La casa más acreditada de todo el mundo, en medicinas de patente

## APIOLINA CHAPOTEAUT



Regulariza el *flujo mensual*,  
corta los *retrasos* y  
*supresiones* así como  
los *dolores* y *cólicos*  
que suelen coincidir con las  
*épocas*.

PARIS, 8, Rue Violenne  
y en todas farmacias.

## SALUD DE LAS SEÑORAS